

ING Emeklilik Anonim Şirketi
Büyüme Amaçlı Karma Emeklilik
Yatırım Fonu

**30 Haziran 2013 tarihi itibariyle yatırım performansı
konusunda kamuya açıklanan bilgilere ilişkin rapor**

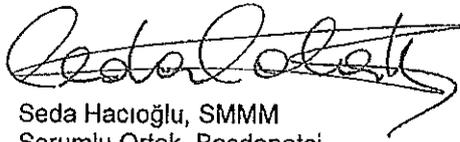
**ING Emeklilik Anonim Şirketi
Büyüme Amaçlı Karma Emeklilik Yatırım Fonu'nun
yatırım performansı konusunda kamuya
açıklanan bilgilere ilişkin rapor**

ING Emeklilik Anonim Şirketi Büyüme Amaçlı Karma Emeklilik Yatırım Fonu'nun ("Fon") 1 Ocak - 30 Haziran 2013 dönemine ait ekteki performans sunuş raporunu Sermaye Piyasası Kurulu'nun Seri: V No: 60 sayılı Bireysel ve Kurumsal Portföylerin Performans Sunumuna, Performansa Dayalı Ücretlendirme ve Sıralama Faaliyetlerine İlişkin Esaslar Hakkında Tebliğ'inde ("Tebliğ") yer alan performans sunuş standartlarına ilişkin düzenlemeleri çerçevesinde incelemiş bulunuyoruz.

İncelememiz sadece yukarıda belirtilen döneme ait performans sunuşunu kapsamaktadır. Bunun dışında kalan dönemler için inceleme yapılmamış ve görüş oluşturulmamıştır.

Görüşümüze göre 1 Ocak - 30 Haziran 2013 dönemine ait performans sunuş raporu ING Emeklilik Anonim Şirketi Büyüme Amaçlı Karma Emeklilik Yatırım Fonu'nun performansını Sermaye Piyasası Kurulu'nun ilgili Tebliğ'inde belirtilen performans sunuş standartlarına ilişkin düzenlemelerine uygun olarak doğru bir biçimde yansıtmaktadır.

Güney Bağımsız Denetim ve Serbest Muhasebeci Mali Müşavirlik Anonim Şirketi
A member firm of Ernst & Young Global Limited



Seda Hacıoğlu, SMMM
Sorumlu Ortak, Başdenetçi

5 Ağustos 2013
İstanbul, Türkiye

ING EMEKLİLİK A.Ş.
BÜYÜME AMAÇLI KARMA EMEKLİLİK YATIRIM FONU'NA AİT
PERFORMANS SUNUŞ RAPORU

A. TANITICI BİLGİLER

PORTFÖYE BAKIŞ Halka arz tarihi: 27 Ekim 2003 30 Haziran 2013 tarihi itibarıyla		YATIRIM VE YÖNETİME İLİŞKİN BİLGİLER	
		Fonun Yatırım Amacı	Portföy Yöneticileri
Fon Toplam Değeri	182,220,304 TL	ING Emeklilik A.Ş. Büyüme Amaçlı Karma Emeklilik Yatırım Fonu'nun ("Fon") amacı, portföyünün asgari %20'sinden az olmayacak şekilde hisse senetlerine ve %20'sinden az olmayacak şekilde kamu borçlanma araçlarına yatırmak suretiyle toplam portföyün en az %80'ini hisse senetleri ve borçlanma araçlarından oluşturarak sermaye kazancı elde etmektir.	Meltem Öter Abdullah Akgün Vildan Özgül İbrahim Altan
Birim Pay Değeri	0.060911 TL		
Yatırımcı Sayısı	131.546		
Tedavül Oranı %	1,50		
Portföy Dağılımı		Yatırım Stratejisi	
- Hisse Senetleri	% 51.93	Fon, özelleştirme kapsamına alınanlar dahil Türkiye'de kurulan ortaklıklara ait hisse senetlerine fon portföyünün en az %20, en çok %80'ini yatırırken, kamu borçlanma senetlerine de devamlı surette en az %20, en çok %80 oranında yatırım yapar. Piyasa koşullarında oluşabilecek farklılıklara göre portföydeki hisse senetleri ve kamu borçlanma araçlarının ağırlığı, bir grup artarken diğeri azaltılmak suretiyle dengelenerek fonun getiri ve risk oranı kontrol altında tutulur. %20'yi aşmamak üzere borsa para piyasası işlemleri, ters repo, eurobond, vadeli/vadesiz TL ve döviz mevduatına da yatırım yapılabilir.	
- Devlet Tahvili/ Hazine Bonosu	% 26.19		
-Ters Repo	% 4.12		
- TL Mevduat	%12.67		
-Borsa Para Piyasası	% 0.37		
-Özel Sektör Tahvili	% 3.73		
-VOB	%0.98		

İNİMEKLİLİK A.Ş.
BÜYÜME AMAÇLI KARMA EMEKLİLİK YATIRIM FONU'NA AİT
PERFORMANS SUNUŞ RAPORU

A. TANITICI BİLGİLER (devamı)

Hisse Senetlerinin Sektörel Dağılımı	Yatırım Riskleri	En Az Alınabilir Pay Adeti: 0,001 Adet
- Finansal Kiralama ve Faktoring %8.53	Emeklilik yatırım fonunun işletilmesi sırasında karşılaşılabilecek muhtemel riskler; Finansal, Operasyonel, Politik ve Ekonomik Risklerdir. Finansal ve politik risklerin yönetimine ilişkin olarak, portföy yöneticisi fon portföyünü yönetirken riskin dağıtılması, likidite ve getiri unsurlarını göz önünde bulundurmakta, portföy yönetim stratejilerine ve yatırım sınırlamalarına uygun hareket ederek fon iktüzüğü, izahname, portföy yönetim sözleşmesi ve ilgili mevzuatta belirtilen esaslara uyulmaktadır. Fon yönetiminde yatırım yapılacak sermaye piyasası araçlarının seçiminde nakde dönüşümü kolay ve riski az olanlar tercih edilmektedir. Fon'a ait yatırım kararları, konularında uzman üyelerin oluşturduğu bir komite tarafından verilmekte ve alınan kararlar tutanak haline getirilmektedir. Operasyonel risklerin yönetimine ilişkin olarak, Fon'un tüm muhasebe ve takas işlemleri Kurucu nezdindeki ayrı bir birim tarafından yerine getirilmektedir. Fon'un yönetiminde oluşabilecek hata, hile ve usulsüzlüklerin önlenmesi ve tespiti, muhasebe kayıtlarının doğru ve eksiksiz olması amacıyla Fon iç kontrol sistemine ilişkin tüm esas ve usuller ile iş akışları Şirket tarafından yazılı hale getirilmiştir.	
- Bankalar %42.63		
- Metal Ana Sanayi %1.16		
- Sigorta Şirketleri %1.27		
- Kimya, Petrol ve Plastik %0.47		
- Gayrimenkul Yatırım Ortaklığı %4.22		
- Ulaştırma ve Depolama %22.10		
- İnşaat ve İnşaat Malzemeleri %3.77		
- Yatırım Ortaklığı %2.56		
- Aracı Kurumlar %2.18		
- Elektrik, Gaz, Buhar %5.94		
- Diğer Mali Kuruluşlar %1.85		

ING EMEKLİLİK A.Ş.
BÜYÜME AMAÇLI KARMA EMEKLİLİK YATIRIM FONU'NA AİT
PERFORMANS SUNUŞ RAPORU

B. PERFORMANS BİLGİSİ

ING EMEKLİLİK A.Ş. BÜYÜME AMAÇLI KARMA EMEKLİLİK YATIRIM FONU PERFORMANS BİLGİSİ							
YILLAR	Toplam Getiri (%)	Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi (%)	Enflasyon Oranı **	Fon Portföyünün Getirisinin Zaman İçinde Standart Sapması (%)	Karşılaştırma Ölçütünün Standart Sapması (%)	Sunuma Dahil Dönem Sonu Portföy veya Portföy Grubunun Fon Toplam Değeri	Sunuma Dahil Portföy veya Portföy Grubunun Yönetilen Tüm Portföyler İçindeki Oranı (%)
1. yıl	25.68	32.99	13.86	0.70	0.96	2,179,007 TL	0.27
2.yıl	26.00	40.13	2.66	0.69	0.81	10,772,776 TL	1.04
3.yıl	17.06	14.47	11.58	0.50	0.66	25,910,215 TL	3.04
4.yıl	18.09	26.28	5.94	0.43	0.56	43,160,159 TL	4.16
5.yıl	(5.39)	(15.46)	8.11	1.22	1.10	46,618,078 TL	5.27
6.yıl	55.28	43.92	5.93	0.70	0.72	78,117,944 TL	7.06
7.yıl	11.76	16.40	8.87	0.47	0.76	104,447,734 TL	7.49
8.yıl	(5.32)	(8.35)	13.31	0.67	0.82	113,542,633 TL	7.17
9.yıl	29.71	26.38	2.45	0.41	0.43	166,467,360 TL	11.16
10.yıl*	2.85	0.26	2.46	0.86	0.86	182,220,304 TL	11.50

* 1 Ocak – 30 Haziran 2013 dönemine aittir.

** 1. yıl (2004 yılı) enflasyon oranı ilgili döneme ait birikimli TEFE endeksine göre hesaplanmıştır. 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 yılları ve 30 Haziran 2013 tarihine dek birikimli ÜFE endeksi kullanılmıştır.

*** Portföy yöneticisi, ING Portföy Yönetimi A.Ş.'dir. Mevcut rakamlar ING Portföy Yönetimi A.Ş.'nin yönettiği toplam portföylerin 31 Aralık 2004, 31 Aralık 2005, 31 Aralık 2006, 31 Aralık 2007, 31 Aralık 2008, 31 Aralık 2009, 31 Aralık 2010, 31 Aralık 2011, 31 Aralık 2012 ve 30 Haziran 2013 tarihleri itibarıyla büyüklüğünü göstermektedir.

GEÇMİŞ GETİRİLER GELECEK DÖNEM PERFORMANSI İÇİN BİR GÖSTERGE SAYILMAZ.

ING EMEKLİLİK A.Ş.
BÜYÜME AMAÇLI KARMA EMEKLİLİK YATIRIM FONUNA AİT
PERFORMANS SUNUŞ RAPORU

C. DİPNOTLAR

1) 01/01/2013 – 30/04/2013 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% 5.95
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% 5.50
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% 5.75
Nispi Getiri:	% 0.45

Nispi Getiri'nin % 0.19'u varlık seçiminden % 0.25'i ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

02/05/2013 – 30/06/2013 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% (3.86)
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% (6.31)
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% (6.31)
Nispi Getiri:	% 2.45

Nispi Getiri'nin %2.45'i varlık seçiminden kaynaklanan getiridir.

Nispi Getiri hesabında aşağıdaki formül kullanılmıştır:

$$\frac{\text{Gerçekleşen Getiri} - \text{Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi}}{\text{Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi} - \text{Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi}} + \text{Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi}$$

- 2) Fon portföy yönetimi hizmeti ING Portföy Yönetimi A.Ş. ("Şirket") tarafından verilmektedir. Şirket ING Bank A.Ş.'nin %100 iştirakidir. Şirket, onbir adedi ING Bank A.Ş. ve dokuz adedi de ING Emeklilik A.Ş.'ye ait olmak üzere toplam yirmi adet yatırım fonunun portföyünü yönetmektedir.
- 3) Fon portföyünün yatırım amacı, stratejisi ve yatırım riskleri "A. Tanıtıcı Bilgiler" bölümünde belirtilmiştir.
- 4) Fon 1 Ocak 2013- 30 Nisan 2013 döneminde net % 5.95, 2 Mayıs 2013 – 30 Haziran 2013 döneminde ise net % (3.86) getiri sağlamıştır.
- 5) Yönetim ücretleri, vergi, saklama ücretleri ve diğer faaliyet giderlerinin günlük brüt varlık değerlere oranının ağırlıklı ortalaması aşağıdaki gibidir:

Fon İşletim Ücreti:	Yüzbinde	6.03
Aracılık Komisyonları:	Yüzbinde	0.26
Diğer Fon Giderleri:	Yüzbinde	0.11

C. DİPNOTLAR (devamı)

- 6) 8 Nisan 2013 tarihinde SPK tarafından onaylanan yeni içtüzük ve izahname değişiklikleri doğrultusunda 2 Mayıs 2013 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere uygulanan yeni karşılaştırma ölçütü ve yatırım yapılacak bant aralıkları aşağıdaki gibi olmuştur. 29/12/2012 tarihli, 28512 sayılı Resmî Gazete'de yayınlanan BES Devlet Katkısı Hakkında Yönetmelik, EK-2'de belirtilen fon gruplarına tanımlanan Fon Toplam Gider Kesintileri dikkate alınarak belirlenen fon işletim gider kesintilerine ilişkin onay 8 Nisan 2013 tarihinde SPK tarafından onaylanmış ancak Yönetmelik gereği 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren yeni fon işletim gider kesintileri uygulanmaya alınmıştır.

%44 BIST Ulusal XU-100 Endeksi + %44 KYD DİBS 182 Endeksi + %4 KYD O/N Brüt Repo Endeksi + %1 KYD Enflasyona Endeksli Kıymetler Endeksi + %1 KYD Değişken Özel Sektör Tahvil Endeksi + %1 KYD Sabit Özel Sektör Tahvil Endeksi + %1 KYD 1 Aylık TL Mevduat Endeksi + %1 KYD Eurobond (USD- TL) Endeksi + %1 KYD Eurobond (EUR-TL) Endeksi + %1 KYD DİBS Tüm Endeksi + %1 BIST Tüm Hisse Senelleri Endeksi

DİBS'ler	%15-%45
Enflasyona Endeksli DİBSler	%0-%30
Ortaklık Payları	%30-%60
Ters Repo	%0-%10
Eurobondlar	%0-%20
Takasbank Para Piyasası İşlemleri	%0-%10
Mevduat/Katılma Hesabı	%0-%25
Sabit Özel Sektör Tahvilleri	%0-%30
Değişken Özel Sektör Tahvilleri	%0-%30

- 7) Emeklilik yatırım fonlarının portföy işletmesinden doğan kazançları kurumlar vergisi ve stopajdan muaftır. Ayrıca 31.12.2004 tarihli 5281 sayılı Kanun'la Gelir Vergisi Kanunu'na eklenen Geçici 67. madde çerçevesinde, emeklilik yatırım fonlarının taraf olduğu yatırım işlemlerinden elde edilen kazançlar üzerinden de tevkifat yapılmaz.
- 8) Portföy grubu içerisinde yer alan portföylerin asgari ve azami büyüklükleri: Geçerli değildir.
- 9) Portföy sayısı: Geçerli değildir.

D. İLAVE BİLGİLER VE AÇIKLAMALAR

- 1) Fon'un geçmiş dönemlere ilişkin performans bilgileri aşağıdaki gibidir:

2004 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% 25.68
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% 32.99
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% 31.50
Nispi Getiri:	% (7.31)

Nispi Getiri'nin % (5.82)'si varlık seçiminden, % (1.49)'u ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

D. İLAVE BİLGİLER VE AÇIKLAMALAR (devamı)

2005 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% 26,00
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% 40,13
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% 35,15
Nispi Getiri:	%(14,13)

Nispi Getiri'nin % (9.15)'i varlık seçiminden, % (4.98)'i ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

2006 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% 17,06
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% 14,47
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% 15,22
Nispi Getiri:	% 2,59

Nispi Getiri'nin % 1.84'ü varlık seçiminden, % 0.75'i ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

2007 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% 18,09
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% 26,28
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% 22,55
Nispi Getiri:	% (8,19)

Nispi Getiri'nin % (4.46)'sı varlık seçiminden, % (3.73)'ü ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

2008 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% (5,39)
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% (15,46)
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% (10,62)
Nispi Getiri:	% 10,07

Nispi Getiri'nin % 5.23'ü varlık seçiminden, % 4.84'ü ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

2009 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% 55,28
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% 43,92
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% 41,93
Nispi Getiri:	% 11,37

Nispi Getiri'nin % 13.35'i varlık seçiminden, % (1.99)'u ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

D. İLAVE BİLGİLER VE AÇIKLAMALAR (devamı)

01/01/2009 – 12/06/2009 döneminde¹:

Fon'un Getirisi:	%30.03
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	%15.53
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	%17.13
Nispi Getiri:	%14.50

Nispi Getiri'nin %12.90'ı varlık seçiminden, %1.60'ı ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

13/06/2009 – 31/12/2009 döneminde²:

Fon'un Getirisi:	%19.42
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	%24.57
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	%21.17
Nispi Getiri:	%(5.15)

Nispi Getiri'nin %(1.75)'i varlık seçiminden, %(3.40)'ı ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

2010 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% 11.76
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% 16.40
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% 13.20
Nispi Getiri:	% (4.64)

Nispi Getiri'nin %(1.44)'ü varlık seçiminden, %(3.20)'si ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

2011 döneminde:

Fon'un Getirisi:	% (5.32)
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	% (8.35)
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	% (4.52)
Nispi Getiri:	% 3.03

Nispi Getiri'nin %(0.80)'i varlık seçiminden, %3.83'ü ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getiridir.

¹ Fon karşılaştırma ölçütü %35 BIST-100 hisse + %60 KYD DİBS 182 + %3 KYD O/N Brüt Repo + %1 KYD Eurobond (USD-TL) + %1 Aylık Brüt Mevduat Endeksi

² Fon'un karşılaştırma ölçütü 12/06/2009 tarihinde değişmiştir. Yeni karşılaştırma ölçütü %50 BIST-100 hisse + %40 KYD DİBS 182 + %8 KYD O/N Brüt Repo + %1 KYD Eurobond (USD-TL) + %1 Aylık Brüt Mevduat Endeksi değerlerinden oluşmaktadır.

D. İLAVE BİLGİLER VE AÇIKLAMALAR (devamı)

2012 döneminde:

Fon'un Getirisi:	%29.72
Hedeflenen Karşılaştırma Ölçütü Getirisi:	%26.38
Gerçekleşen Karşılaştırma Ölçütünün Getirisi:	%25.59
Nispi Getiri:	% 3.34

Nispi Getiri'nin %4.12'si varlık seçiminden, %(0.79)'u ise varlık grupları arasında gerçekleştirilen dağılımdan kaynaklanan getirdir.

- 2) Performans bilgisi tablosunda rapor dönemi portföy ve karşılaştırma ölçütü standart sapmasına (günlük verilerden hareketle hesaplanmıştır) yer verilmiştir.